

采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司辅材备件采购公告

Annonce d'approvisionnement pour l'achat de matériaux auxiliaires et des pièces de rechange par Chalco Guinea Company et Chalco Guinea Port S.A.

1.项目概况及采购范围/ Aperçu du projet et périmètre des achats.

1.1 采购类型：辅材、备件

1.2 采购地点：几内亚共和国

1.3 采购内容范围：中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司生产运维使用的辅材、备件采购。

1.4 采购明细及报价表（见附件）

1.1. **Objet d'achat:** matériaux auxiliaires et pièces de rechange.

1.2. **Lieu d'achat:** République de Guinée

1.3. **Portée de l'approvisionnement:** Achat des matériaux auxiliaires, pièces de rechange et pièces de rechange utilisés dans la production, l'exploitation et la maintenance de la société Chalco Guinea Company S.A et Chalco Guinea Port S.A.

1.4. Détails de l'achat et devis (voir annexe)

2. 供货商资格要求/ Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，具有销售辅材劳保、辅材、备件等物资或是授权代理商，需提供营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Les fournisseurs doivent posséder des qualifications de personne morale indépendante et doivent être assujettis à la TVA. Les fournisseurs vendent des matériaux auxiliaires, des équipements-protection individuelles, les pièces de rechange, ou sont agents autorisés et ils doivent fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

Remarque: Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel), faute de quoi, le offre sera considéré comme une renonciation.

3. 报价要求 Exigence de devis

(1) 有意向的供应商应通过邮件将产品报价（必须列明每项单价及总价）、产品技术参数、品牌、包装规格以及供货商资格要求中的文件发送至 705028370@qq.com。

(2) 供应商的报价应注明不含税价；且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

(4) 报价截止日期：2025 年 6 月 27 日 18: 00（几内亚时间）

(1) Les fournisseurs intéressés doivent envoyer le devis du produit (indiquer le prix unitaire et prix total de chaque produit), les paramètres techniques du produit, les marques, les spécifications d'emballage et les documents relatifs aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs à 705028370@qq.com.

(2) Le devis du fournisseur doit indiquer le prix hors taxes et doit inclure les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) Le délai efficace doit être marqué sûr le devis du produit.

(4) Délais de l'heure d'inscription: Le 27 Juin, à 18: 00 (heure de Guinée)

2. 资质审核及单价比较方式/ Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从各报价中选择产品单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司两公司的合同模板。

L'acheteur sélectionnera le fournisseur ayant proposé le prix unitaire le plus bas pour les produits parmi toutes les offres et conclura un contrat avec ce dernier. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A ET CHALCO GUINEA PORT S.A.

5. 发布公告的媒介/ Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

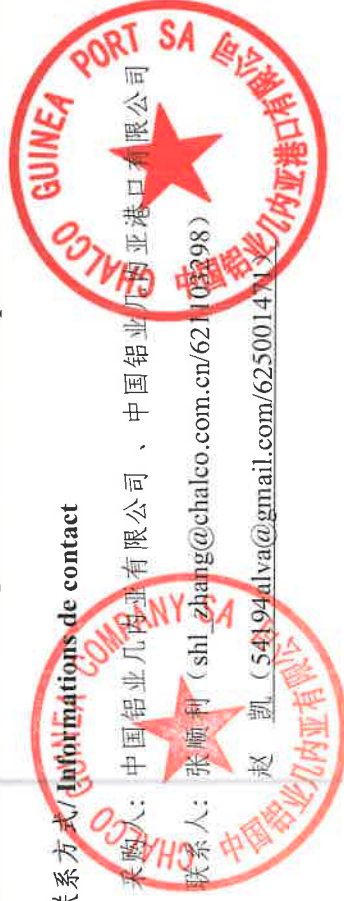
Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人: 中国铝业几内亚有限公司、中国铝业几内亚港口有限公司

联系人: 张顺利 (shl_zhang@chalco.com.cn/621103298)

赵凯 (54194elva@gmail.com/625001471)



Adjudicateur: **CHALCO GUINEA COMPANY S.A.**

Contact: ZHANG Shunli (shl_zhang@chalco.com.cn/621103298)

Zhao Kai (54194alva@gmail.com/625001471)

Chalco Guinea Company S.A.

Chalco Guinea Port S.A.

23 Juin 2025

附件1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S. A

序号 N0	计划编号 Numéro de plan	物料名称 Nom du matériel	"物料名称(英文或法文) Designation(chinois ou français)"	规格型号 Spécifications	单位 unité (de mesure)	数量 quantités	单价 prix unique (GNF)	总价 prix total(GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
----------	---------------------------	----------------------------	--	------------------------	-------------------------------	-----------------	-------------------------------	--------------------------	------------------------------	-----------------------------

1	食品冷藏 (40 尺) 集 装箱	Conteneur frigorifique 40 pieds pour alimentation	设备常态运行温度 0-6℃, 工作环境温度 10-65° °C	套/un	1		根据现场需求 供货	全新
	合计 (GNF)							
HT (不含税)								

报价单位

unité de cotation (盖章
cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de téléphone de
contact :
date du
devis :

报价时间

附件 2 (Annexe 2)

中国铝业几内亚有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S. A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	"物料名称 (英文或法 文) Designation (chinois ou français)"	规格型号 Spécifications	单位 unité (de mesure)	数量 quantités	单价 prix unique (GNF)	总价 prix total (GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	BCX250521002	60000000066	摩托车	Motos	两轮	台/un	2				TVS Raider 125
2	LBX250527006	30000002170	雨披 (连体 式)	Poncho de pluie (une pi è ce)	185 (尺码见附件)	套/un	56			根据现场 需求供货	
3	LBX250527006	30000001703	雨鞋	Chaussures de pluie	40-46 (鞋号见附件)	双/un	56				

4	FCS250603003	3000052577	样品擦拭 纸 (抽纸)	Lingettes (à retirer)	压片机用	提/un	10			
5	FCS250603003	3000001759	防尘口罩	Masques à poussière	3M 9001V (见备注)	个/un	2000			
6	FCY250530029	3000296530	护目镜	Lunettes de protection	黑色 (见备注)	付/un	200			
7	FCY250530029	3000296515	角钢	Angles	100mm*100mm*10mm, 5.8 米	根/un	20			
8	FCY250530029	3000296516	角钢	Angles	80mm*80mm*8mm, 5.8 米	根/un	20			
9	FCCK250604063	3000002007	空调/压缩 机	Compresseur de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔
10	FCCK250604063	3000002008	空调电容	Condensateur de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔
11	FCCK250604063	3000002009	空调主板	Tableau principal de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔
12	FCCK250604063	3000002010	空调风扇 电机	Moteur du ventilateur de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔
13	FCCK250604063	3000002011	空调管温 探头	Sonde de température du conduit de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔
14	FCCK250604063	3000002012	空调毛细 管组件	Assemblage du conduit capillaire de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	个/un	6			格力/美 的/海尔

15	FCCK250604063	3000002013	空调内机 风轮	Roue du ventilateur de l'unité intérieure de climatisation	美的 1.5P 挂机专用	套/un	6			格力/美 的/海尔
16	FCCK250604063	3000297291	空调管路 清洗剂	Nettoyeur de conduit de climatisation	450ml	瓶 /flacon	48			优质品牌
17	FCCK250604063	3000297021	洗衣机底 座	Base du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
18	FCCK250604063	3000297022	洗衣机滚 筒	Cylindre du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
19	FCCK250604063	3000297023	洗衣机电 机	Moteur du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
20	FCCK250604063	3000297024	洗衣机水 位开关	Interrupteur de niveau d'eau du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
21	FCCK250604063	3000297025	洗衣机进 水阀	Vanne d'entrée d'eau du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
22	FCCK250604063	3000297026	洗衣机箱 体	Armoire du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
23	FCCK250604063	3000297027	洗衣机定 时器	Minuterie du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
24	FCCK250604063	3000297028	洗衣机传 动控制系 统	Système de contrôle de la transmission du lave-linge	LG 10KG 滚筒洗衣机专 用	套/un	4			美的/三 星/海尔
25	FCCK250604063	3000001621	led 吸顶 灯 27W	Plafonnier à leds 27W	27w	个/un	30			优质品牌

26	FCK250604064	3000000172	钢卷尺 3M	Ruban à mesurer en acier 3M	3 米	把/un	10				优质品牌
27	FCK250604064	3000052623	电瓶 12V 120Ah	Batterie 12V 120Ah	12V 120Ah	个/un	10				优质品牌
28	FCK250604064	4006000156	吹尘枪	Pistolet de dé pous si é rage	吹尘枪 (带接头) 加长杆 26cm-50cm	把/un	5				优质品牌
29	FCK250604064	3000000036	电工胶布 黄	Ruban é lectrique jaune	电气绝缘胶带 PVC 电工胶布 黄色 10 卷/包	包 /paquet	6				优质品牌
30	FCK250604064	3000297292	结构胶枪	Pistolet à colle structurelle		件/un	5				优质品牌
31	FCK250604064	3000001127	结构胶 (白)	Colle structurelle (blanche)	普通	箱 /caisse	5				优质品牌
			合计 (GNF)		HT (不含税)						

附件 3 (Annexe 3)

中国铝业几内亚有限公司报价单
Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A

序号 NO	计划编号 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	"物料名称 (英文或法文) Designation (chinois ou français)"	规格型号 Spécifications	单位 unité (de mesure)	数量 quantités	单价 prix unique (GNF)	总价 total (GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCY250604031	4002050159	胶料	Adh é sifs	ST2000B1400 (10+6+6)	套/un (104Kg/)	10			根据现场需求供货	

号 NO	Num é ro de plan	Code d'inventaire	Nom du mat é riel	法文) Designation(chinois ou français)"	Sp é cifications	unit é (de mesure)	quantit é s	prix unique (GNF)	prix total (GNF)	date de livraison	note de remarque
1	FCG250228001	3000052628	焊条	Baguettes de soudage	422 2.5	KG	200				
2	FCG250228001	3000295491	乙炔割嘴	Buses d'ac é tyl è ne	G01-30 2#	个/un	50				
3	FCG250228001	3000000902	黄油嘴 M10	Buses de graissage M10	M10	个/un	30				
4	FCG250228001	3000000903	黄油嘴 M8	Buses de graissage M8	M8	个/un	30				
5	FCG250228001	3000001802	黄油嘴 M6	Buses de graissage M6	M6	个/un	30				
6	FCG250228001	3000001462	透明胶带	Ruban adh é sif transparent	60mm	套/un	20				
7	FCG250528010	3000296872	凸面镜	Miroirs convexes	凸面镜 Φ800mm	个/un	1				
8	FCG250528010	3000296916	草帽	Chapeaux de paille		个/un	10				
9	FCG250528010	3000296917	挡风玻璃	Pare-brise		个/un	1				丰田霸道
10	FCG250528010	3000296896	皮卡座套	Housses de si è ge de pick-up	皮卡专用(仿皮)	套/un	1				福田皮卡 车
11	FCG250528010	3000296897	皮卡脚垫	Tapis de sol de pick-up	皮卡专用	套/un	1				福田皮卡 车
12	FCG250528010	3000002112	彩钢瓦	Carreaux d'acier color é s	长 300cm×宽 90cm	张/un	50				

根据现场
需求供货

13	SHC250613014	20000000005	肥皂	Savon	36 块/箱	箱	50			
			合计 (GNF)							

HT (不含税)

联系人电话
Numéro de
téléphone de
contact :
报价时
间
date du
devis :

报价单位

unité de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

附件 5 (Annexe 5)

中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A

序号 NO	采购计划 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	"物料名称 (英文或 法文) Designation (chinois ou français) "	规格型号 Spécifications	单位 unité (de mesure)	数量 quantités	单价 prix unique (GNF)	总价 prix total (GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	FCC250612012	3000296918	石子	rocher	3-10mm	立方米	50				
			合计 (GNF)								

HT (不含税)

联系人电话
Numéro de
téléphone de
contact :
报价时
间
date du
devis :

报价单位

unité de cotation (盖章 cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

中国铝业几内亚港口有限公司报价单

Formulaire de devis de CHALCO GUINEA PORT S.A

序号 NO	采购计划 Numéro de plan	存货编码 Code d'inventaire	物料名称 Nom du matériel	"物料名称 (英文或法文) Designation (chinois ou français)"	规格型号 Spécifications	单位 unité (de mesure)	数量 quantité s	单价 prix unique (GNF)	总价 prix total (GNF)	到货时间 date de livraison	备注品牌 note de remarque
1	QTZ250613020	7000000063	冰箱	Réfrigérateur	156 升	个	1			2025-7-20	美的
2	QTZ250613020	3000296796	洗衣机	Lave-linge	波轮式, 6KG	台	2			2025-7-20	美的
3	QTZ250613020	7000000065	咖啡机	Cafetière	1350 瓦	台	1			2025-7-20	
4	QTZ250613020	7000000064	微波炉	Micro-ondes	20 升	台	1			2025-7-20	
5	QTZ250613020	3000296665	文件橱	Classeur	高 1800*宽 850*深 450	个	4			2025-7-20	
			合计 (GNF)			HT (不含税)					

联系人电话

报价时间
date du devis :

Numéro de
téléphone de
contact :

报价单位

报价联系人

Contact pour le devis :

unité de cotation (盖章 cachet) :